



LAMPKA LED

zlerbig. Es eignet sich nicht für eine selbstständige Reparatur. Die Konstruktion des Produkts garantiert keine Widerstandsfähigkeit gegen spezielle Umgebungsbedingungen, z.B. aufgrund der Anwesenheit von Entscheidungsmitteln, salzhaltiger Atmosphäre; Ole, Feite, Lösungsmittel. Verhindern Sie, dass Wasser ins Gerät eindringt. Bei einer Betriebsstörung ist das Gerät gegen ein neues zu ersetzen. Vor dem direkten Gebrauch soll die Solarleuchte für mehrere Tage dem ersten Sonnenlicht ausgesetzt werden, um die Akkus aufzuladen. Beim Platzieren der Solarleuchte im Freien ist zu beachten, dass das Solarmodul nicht zugedeckt, geblendet oder überschattet wird, um eine optimale Ladung der Akkus zu ermöglichen. Damit das Laden der Akkus während des Tages optimal verläuft, sollen das Solarmodul sowie das Gehäuse des Geräts sauber gehalten werden. Regelmäßig reinigen. Wenn nach gewisser Zeit die Lampe nicht mehr funktioniert, kann es sein, dass die Akkus ersetzt werden sollen. Schutzhandschuhe verwenden.

UMWELTSCHUTZ *

Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle. Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Wiederherhandlung droht die Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichmachung. Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Gebrauchte Batterien und Akkus müssen als gesonderter Abfall behandelt und in einem individuellen Behälter gesammelt werden. Gebrauchte Batterien und Akkus müssen an einem Sammel-/Abholpunkt für gebrauchte Batterien und Akkus abgegeben werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

EE

EESMÄRK / RAKENDUS

Seade mõeldud ärakasutamiseks elumajanduses ja üldeesmärgideks.

MONTEERIMINE

Tehnilised muudatused reserveeritud. Enne kokkupanemise tööd aegumist tutvumage kasutusjuhendiga. Monteerimistööd peab sooritama vastavald kvalifikatsiooniga oma isik. Igasugu tehinguid sooritada väljalülitatud toitevoolukorral. Tuleb säilitada eriolulised ettevaatlikkuse vahendid. Monteerimise skeem: vaata illustratsiooni. Enne esimest kasutamist tuleb ülekontrollida seade õigepäraselt mehaaniliselt kinnitust ja elektriliselt ühendust. Seade vajab töötamiseks ettevalmistamist.

OTSTARBEKOHASED OMADUSED

Seade automaatselt lülitub sisse ja välja valgustuse, liikuva objektide mõjul.

EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Puhastada ainult õrnadelega ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge katke seadet. Tagada vaba õhu juurdepääs. Patarei väljavahetamine: vaata illustratsiooni. Seadet ei tohi kasutada kohtades, kus valitsevad niid soodsad ümbruskonna tingimused, näiteks mustus, tolm, vesi, niiskus, vibratsioon, jne. Seade vahetamatu valgusallikaga LED tüüpi diodid/dioodid. Valgusallika vigastamine juhu, seade ei sobi parandamiseks. Lubamata on seadme kasutamine ilma või pragunenud katseklaasiga. TÄHELEPANU! Mitte vaadata pikalt LED diodid/dioodide valguse allikasse. Toode on ette nähtud kasutamiseks mõõduka kliimavahendina. Seadme käivitamine ilma katseklaadeta on keelatud. Seade ei ole lahtivõetav. Ei ole sobiv iseseisvaks remonditöödeks. Tooteekundusd ei taga immuunsust teatavate keskkonnakontaminatsioonide, näitekt jäätorje vahendide esinemise, soola õhu esinemise tõttu; õid, määrdained, lahusteid. Vältige seadme vedeliku sattumist. Avari korral tuleb andur välja vahetada uue vastu. Akude laadimise tuleb enne päläseenergia lambi esimest käivitamist see mõneks päevaks

päläseenergia vahetuse toimealasse jätta. Jättes päläseenergia vabaks lambl välja, tuleb akude optimaalseks laadimiseks pöörata tähelepanu sellele, et lamp ei oleks katkest/varjutud/varjus. Päeva käigus akud laadimise protsessi optimaalseks kulgemiseks tuleb päläsepaneel ja seadme koostis puhtana hoida. Puhastada sügikliliselt. Kui lamp mingi aja järele töötamise lõpetab, on võimalik, et sellel päläsevad akud tuleb välja vahetada. Kasutada katseklaadid.

KEKSONARAKATSE *

Soovitame pakendijätmete segregatsiooni.

See märgistus näitab vajadust eraldi koguda ärakasutatud elektril- ja elektronikaesemede. Tooted sel viisil märgistatud, trahvi ähvardusel, ei tohi väljaviista tavalisel prügikasti koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele, nad nõuavad eriliist ümbertöötlemist / taaskasutamist / ringlussevõtu / kõrvaldamist. Hooldite puhtuse ja keskkonna eest. Ära kasutatud patareisid ja/või akumulaatoreid tuleb käsitleda, kui eraldi jätmeid ja paigaldada iseseisvas konteineris. Kasutatud patareisid ja akumulaatorid tuleb ära anda kogumis-/tagasi võtmise punkti patareide- ja akumulaatorjätmetele. Teavet kogumispunktide/vastuvõtmise kohtade saavad anda kohalikud omavalitsused võimud või selliste seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmed võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostatevat kogus uusia tooteid ei ole suurem, kui ostatevat samalaadset uude seadmed oma kogusega on vastavuses. Üleväljpool toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Teiste riikide puhul tuleb kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad antud riigis. Me soovime teil ühendust võtta oma toote turustajaga teie piirkonnas.

MÄRKUSED / NÄPUNÄITED

Käesoleva käiraarumast toodud soovitusete eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilööki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materiaalseid ja immateriaalseid.

EI

TARKOITUKSET / SOVELLUTUKSET

Tuote on tarkoitettu talous- ja yleiskäyttöön.

ASENNUS

Tuotteen tekninen muuttaminen kielletty. Lue alla olevat ohjeet ennen asennuksen aloittamista. Ainoastaan asianmukaisesti valtuutetun henkilön pitäisi suorittaa asennuksen. Kaikkia toimenpiteitä on suoritettava virran ollessa katkaistuna. On toimittava erittäin varovasti. Asennuskaava: katso kuvat. Ennen käyttöönottoa varmista, että kiinnitys ja sähköliittämät on suoritettu oikein. Tuote vaatii käyttöönnottovalmistelua.

OMINAISUUDET

Tuote automaattisesti kytkee valaistuksen päälle ja pois päältä liikkuvien kohteiden esinnyssä.

KÄYTTÖSUOSITUKSET / HUOLTO

Puhdistusta tuotetta ainoastaan hienontunteisilla ja kuivilla kangilla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Älä peitä tuotetta. Varmista vapaa ilmanvaihto. Akun vahitto: katso kuvat. Tuotetta ei saa käyttää, jos ympäristössä on seuraavia kielteisiä ympäristötekijöitä: pöly, vesi, kosteus, tärinä jne. Tuote on varustettu diodi- tai LED-diodityyppisellä kiinteällä valonlähteenellä. Valonlähteenen varuosituse tuote ei kelpaa korjattavaksi. Ei saa käyttää tuotetta sen suojalasin varuositusea tuotta puuttessa. HUOM! Älä tuojata diodin/LED-diiodin valonsäteeseen. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi lauhkealla ilmastovolyhykkeellä. Tuotteen käyttö ilman paikalleen asennettua suojasta on kielletty. Tuote ei purettavissa. Ei sovellu korjattavaksi kotioliosta. Tuotteen rakenne ei takaa suojausta erityisiltä olosuhteilta, esim. sulatusaineilla tai suolaileilla ilmastolta; öljyt, voiteluaineet, liuottimet. Laitetta ei saa päästää tuoleksumen. Laite on vahidettava uuteen, kun siinä todetaan toimintahäiriö. Ennen esinnyttä käyttöä tarkastaa on aurinkokennolampun oltava muuttaman päivän ajan suorassa auringon valossa akkujen lataamista varten. Aurinkopaneelilla uusia asennettaessa on huomioitava, ettei aurinkopaneelilla tule olla katkossa/petettyinä/varjossa, jotta sen akut latautuivat kunnolla. Aurinkopaneelilla ja sen kotelo on pidettävä puhtana päivän aikana tapahtuvan akkujen laatuamisen optimaalisoimiseksi. Puhdistus Jos lampun joutaan ajan kuluuissa lakkaa toimimasta on mahdollista, että on aika vaihtaa sen akut. Käytettävä suojakäsinettä

YMPÄRISTÖSUOJELU *

Suosittellemme lajittelemaan pakkauxsen purun jälkeisiä jätettä. Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kierrettävästi. Näin merkittyjä laitteita ei saa heittää talousjätteen joukkoon sakan ohalla. Tällaiset tuotteet saattavat olla haitallisia ympäristölle ja terveydelle sekä

vaativat erityistä käsittely-, talteenotto-, kierätyks- tai hävitysmenetelmää. Pidä huolta ympäristöstä. Kuluneita akkuja ja/tai paristoja tule katoaa erillisesti jätteenki- ja heittävästi erilliseen jätteesiliöön. Kuluneita paristoja ja akkuja tulee luovuttaa kuluneiden paristojen ja akkujen keräyspaikkaan. Paikallisviranomaiset tai samantyyppisten tuotteiden toimittajat antavat tietoa keräyspaikoista. Kuluneita laitteita voidaan myös palauttaa myyjälle korkeintaan samassa määrin, kuin ostettava uusi samankaltainen tuote. Yläiä valmistit säännöt ovat voimassa Euroopan unionin alueella. Muissa maissa on noudatettava kansallisia laimääräyksiä. Suosittelemme ottamaan yhteyttä aluekohtaisen jälleenmyyjämme.

TIEDOT / OHJEET

Tämän käyttöohjeen määräyksien laiminlyönti voi aiheuttaa esim. tulipalon, palovamman, sähköiskun, loukkaantumisen sekä muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja.

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation d'habitation et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent.

Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mecanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit exige la préparation au fonctionnement.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

Produit alumine et éteint automatiquement l'éclairage suite au mouvement des objets.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyeurs chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Echange des piles: voir les images. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes LED inéchangeables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagé. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Le produit est destiné à l'usage dans le climat modéré. L'utilisation du produit sans protection motrice est interdite. Produit non démontable. Il est nécessaire de faire attention de ne pas faire tomber ou renverser le produit. La structure du produit ne garantit pas la résistance aux conditions de l'environnement particulières p. ex. pour des raisons de la présence des produits de décongélation, de l'entourage salin; les huiles, lubrifiants, solvants. Ne pas laisser pénétrer d'eau dans le dispositif. Remplacer le dispositif par un neuf en cas de panne. Avant la première utilisation, la lampe solaire doit être exposée pendant quelques jours directement aux rayons du soleil, afin de charger les accumulateurs. Pendant l'installation de la lampe solaire à l'extérieur, il est important de veiller à ce que le panneau solaire ne soit pas couvert/caché/l'ombre, afin de permettre une charge optimale des accumulateurs. Pour assurer un processus de charge optimal des accumulateurs pendant la journée, le panneau solaire et le boîtier de l'appareil doivent être maintenus propres. Nettoyer régulièrement. Si, après un certain temps, la lampe ne fonctionne plus, il est peut-être nécessaire de remplacer les accumulateurs. Utiliser des gants de protection.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT *

La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée. Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. 1. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Gardez la propreté et protégez l'environnement. Piles et/ou accumulateurs usés doivent être traités comme un résidu séparé et elles sont à mettre dans le récipient individuel. Piles et/ou accumulateurs usées doivent être rendus au point de ramassage/réception des piles et accumulateurs usés. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités

locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARKES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels.

GB

INTENDED USE / APPLICATION
Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. Product requires preparation before operating.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product automatically lights up when moving objects are detected.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Battery replacement: see pictures. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product to be used in a moderate climate. Using the product without the shield is forbidden. Non-demountable product. Not suitable for independent repairs. The construction of the product offers no resistance to specific conditions, e.g. due to the presence of defrosting substances and salt atmosphere; oils, lubricants, solvents. Prevent flooding of the device. In case of failure, the device should be replaced with a new one. Before first use, the solar lamp must be exposed to direct sunlight for a few days in order to charge the accumulators. Make sure that the solar panel is not covered/shaded/over-shadowed while installing the lamp outside in order to ensure the optimal charging of the accumulators. Keep the solar panel and the chassis of the device clean in order to ensure the optimal charging of the accumulators during the day. Clean regularly if after some time the lamp stops working, try changing the accumulators. Use protective gloves.

ENVIRONMENTAL PROTECTION *

Segregation of post-packaging waste is recommended. This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutrisation. Keep your environment clean. Used batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/accumulators. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

HR

NAMENA / UPOTREBA

Proizvod namenjen korišćenju u domaćinstvu i za opštu primenu.

MONTAŽA

Zadržano pravo na tehničke izmene. Pre početka montaže

pročitajte uputstvo. Montažu po mogućnosti mora da vrši stručno lice. Sve radnje obavljajte nakon isključenja napajanja. Sačuvajte posebnu opreznost. Šema montaže: gledajte sliku. Pre prvog puštanja u rad proverite je li proizvod montiran i priključen na struju na pravilan način. Proizvod zahteva pripremu za rad.

FUNKCIONALNE OSOBINE

Proizvod automatski uključuje i isključuje rasvetu ako se objekat kreće u dometu detekcije.

PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE / KONZERVACIJA

Za čišćenje koristite isključivo suve, meke tkanine. Ne koristite hemijska sredstva za čišćenje. Ne pokrivajte proizvod. Obezbedite slobodan pristup vazduhu. Zamenite baterija: gledajte sliku. Ne koristite proizvod u mestu sa nekorisnim uslovima okoline npr. prljavština, prašina, voda, vlaga, vibracije i sl. Proizvod sa nezamenljivim izvorom svetla tipa dioda/LED diode. U slučaju oštećenja izvora svetla proizvod nije pogodan za popravku. Nedopustljivo je korišćenje proizvoda bez ili sa oštećenim zaštitnim staklom. PAŽNJA! Ne zagledajte se u snop svetlosti diode/LED dioda. Proizvod namenjen za upotrebu u umerenoj klimi. Zabranjeno je korišćenje proizvoda bez montiranog zaslona. Proizvod ne može se demontirati. Nije pogodan za samostalne popravke. Konstrukcija proizvoda ne garantuje otpornost na posebne uslove sredine npr. zbog prisustva sredstava za održavanje, snage atmosfere; ulja, maziva, otapala. Ne sme se zaliti uređaj. U slučaju kvara treba zameniti uređaj za nov. Pre prve upotrebe solarne lampe, ona nekoliko dana mora biti izložena direktnoj sunčevoj svetlosti kako bi se napunili akumulatori. Postavljanjem solarne lampe napolju, treba obratiti pažnju da solarni panel ne bude prekriven/zaklonjen/u senci i na taj način omogućiti optimalno punjenje akumulatora. Kako bi proces punjenja akumulatora tokom dana teкао optimalno, treba obratiti pažnju da solarni panel i kućište uređaja budu čisti. Redovno čistiti. Ako posle određenog vremena lampna prestane da radi, moguće je da treba zameniti akumulator koji se nalazi u njoj. Treba koristiti zaštitne rukavice.

ZASTITA ŽIVOTNE SREDINE *

Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaze. Takva oznaka pokazuje potrebu selektivnog skupljanja potrošenih električnih i elektronskih uređaja. Tako označeni proizvodi, pod pretnjom novčane kazne, ne može da se baca u obično smeće zajedno sa drugim otpadima. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje, zahtevaju specijalno prerađivanje/ponovno korišćenje/reciklažu/onesposobljenje. Održavajte čistoću i brinite o životnoj sredini. Potrošene baterije i/ili akumulatori mora se odlagati na poseban način i skladištiti u posebne kutije. Potrošene baterije ili akumulatori mora da se vrati u stanicu za sakupljanje potrošenih baterija i akumulatora. Informacijama o stanicama za sakupljanje/prijem raspolaže lokalna vlast ili prodavci takve opreme. Potrošenu opremu također se može predati kod prodavca, u količini koja nije veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Ovi principi se tiču područja Evropske unije. Preporučujemo kontakt sa distributerom našeg proizvoda na datom području.

PRIMEBDE / UPUTSTVA

Nepridržavanje toga uputstva može dovesti do požara, opекotине, udara struje, telesne povrede, te druge materijalne i nematerijalne štete.

HU

RENDELLETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz.

SZERELÉS

Műszaki változás fenntartva. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelést csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépését kikapcsol áram mellett kell végéznli A szerelés különböző óvatosságát igényeli! Telepítési leírás: lásd: ábrák. Az első használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítés és az elektromos összekötés megfelelőességét. A termék megfelelő működéséhez előkészítését igényli.

FUNKCIONÁLIS JELLEMVONÁSOK

A termék automatikusan bekapcsol és kikapcsol világítást a mozgó objektumok hatására.

HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS

Tisztítás kizárólag finom és száraz textilruházkkal végezhető. Tilos a vegyi tisztítószerek használata. A terméket lefedni tilos. Biztosítsa a levegő szabad eljutását a termékhez. Elemcsere: lásd: ábrák. A termék kedvezőtlen - por, víz, pára, rezgések stb. - környezetben nem használható. A LED dióda/diódák típusú, nem kicserélhető fényforrással felszerelt termék. A fényforrás meghibásodása esetén a termék javításra nem alkalmas.

Megengedhetetlen a termék használata a repedt védőüveggel vagy a védőüveg nélkül. FIGYELEM! A LED dióda / diódák fényáramát hosszabb ideig erőteljesen nézni tilos! A termékért mérsékelt éghajlatban lehet használni. A termék használatával felszerelt védőbura nélkül tilos. A termék nem szétszerelhető, házilag nem javítható. A termékszerkezet nem garantálja a különböző környezeti hatásokkal szembeni ellenállást, pl. tekintettel a jégmentesítő szerek jelenlétére, a sós légrétegre; olajok, kődenyagok, oldószerek. Az berendezés víz hatása előtt védeni kell. Hiba esetén a berendezés újra cserélésére szükséges. A napelmees lámpát az első bekapcsolás előtt néhány napig nap sugarak közvetlen hatásának kell kitenni az elemek feltöltése végett. A lámpa kiteli elhelyezésekor ügyelni kell arra, hogy a napelme ne legyen letakarva/lefedve/ árnyékolva, ezzel biztosítva az akkumulátorok optimális töltését. Annak érdekében, hogy a töltés megfelelően menjen végre, mindig tartsa tisztán a napelmelet és a lámpa burkolatát. Rendszeresen tisztítsa. Amennyiben idővel a lámpa működése leáll, ügy előfordulhat, hogy az akkumulátorok cseréje szükséges. Védőüvegvíz veselete szükséges.

KÖRNYEZETVÉDELEM *

Javaslott a csomagolási hulladék szegregációjára. Az e jel mutatja az elhasználtódot elektromos és elektronikus berendezés szelektív gyűjtésének a szükségességét. Így megjelölt termékek a bírság kiszabásának a terme alt szokásos szemeteltárolóba nem dobtathók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahazsnosítás / kezelés / hatástalanítás különös formáját igénylik. Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Elhasználtódot elemeket és/vagy akkumulátorokat külön hulladékként kell kezelni és az erre kijelölt kontenerben tárolni. Elhasználtódot elemeket és/vagy akkumulátorokat az elhasználtódot elemek és/vagy akkumulátorok gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyre kell elszállítani. Információjuk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazótól kaphatók. Az elhasználtódot berendezést és eladóját is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés üzemeltény mennyiségben történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Lépjen kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával.

TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyével járhat.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto richiede la preparazione al funzionamento.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Il prodotto accende e spegne automaticamente la luce sotto l'influenza di oggetti in movimento.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Sostituzione della batteria: vedi illustrazioni. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Prodotto con font luminose non sostituibili, del tipo a diodo/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Il prodotto è stato progettato per l'uso in climi temperati. E' vietato l'uso del prodotto privo della protezione della ventola. Prodotto non smontabile. Fare attenzione che il prodotto non cada e non si capovolga. La costruzione del prodotto non garantisce resistenza alle condizioni particolari dell'ambiente es. Per la presenza dei mezzi di sbrinamento, atmosfera salina; oli, lubrificanti, solventi. Non consentire l'allagamento del dispositivo. In caso di guasti, sostituire il dispositivo con uno nuovo. Prima della prima accensione, la lampada deve essere

esposta per qualche giorno all'azione diretta dei raggi solari per caricare gli accumulatori. Posizionando la lampada solare all'esterno, occorre far attenzione affinché il pannello solare non sia coperto/velato/ombra-to, permettendo il caricamento ottimale degli accumulatori. Per garantire il caricamento ottimale delle batterie, occorre tenere il pannello solare e la struttura pulite. Pulire periodicamente. Se dopo un po' di tempo la lampada smetterà di funzionare, è probabile che occorra sostituire gli accumulatori. Indossare i guanti di protezione.

PROTEZIONE AMBIENTALE *

Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Le batterie e/o gli accumulatori usurati devono essere trattati come rifiuti differenziati e collocati negli appositi contenitori. Le batterie o gli accumulatori usurati devono essere smaltiti nel punto di raccolta/rifiuti di batterie e accumulatori usurati. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuto, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, sovraccarichi, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkiuose ir bendriems vartojimui tikiams.

Montavimas

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdami montuoti susipažinkite su instrukcija. Montavimą turite atlikti asmuo turintis atitinkamus įgaliavimus. Visi darbai turi būti atlikti atsižvelgiant į saugumą. Būtinai ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra tinkamai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminį reikia paruošti veikimui.

FUNKCIONALIO BŪROŽIŲ

Gaminys automatiškai jungia ir išjungia apšvietimą esant judančių objektų įtaikoje.

Eksploatavimo rekomendacijos / konservavimas

Reikia šik šveitinis ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuždegti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Baterijų keltimas: žiūrėti iliustracijas. Gaminio nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulks, vanduo, drėgmė, vibracijos ar pan. Gaminys su nenaudojimo šviesos šaltiniu LED diodais/diodai tipo. Esant sugadintam šviesos šaltiniui, gaminį reikia atiduoti remontui. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam suplyšus. DĖMESIO Negalima į LED diodų/diodų šviesos pluoštą. Gaminys skirtas naudoti vidutiniam klimatai. Uždrausta naudoti gaminį be įrengto apdangalo. Hermetiškas gaminys. Negalima daryti remontų savarankiškai. Gaminio konstrukcija neūtrinkama atsparum sūrioloms aplinkos sąlygoms, pvz. dėl šilumojų priemonių, šiloms aplinkos; alyvos, tepalai, tirpikuli. Neprileisti prie prietaiso užpylimo. Reikia pakeisti prietaisą su nauju sugedimo atveju. Prieš pirmą paleidimą saulės energija matinama lempa per keletą dienų turi būti veiklama tiesioginių saulės spindulių. Kad įkrauti akumulatorius. Įtaisydami saulės energija matinama lempa lauke būtina atkreipti dėmesį, kad saulės energiją surenkantys skydeliai nebūtų uždegti/pridengti/šešėlyje, suteikiant galimybę optimaliai įkrauti akumulatorius. Kad dienos metu akumulatorių įkrovimo procesas vykdyt optimaliai, būtina išlaikyti saulės energiją surenkantys skydelius ir įrenginio korpusą švari. Varyti periodiškai Jei, po tam tikro laiko, lempa nustoja veikti, gali būti, kad reikia pakeisti joje esančius akumulatorius. Būtina mūvėti tinkamas pirštines.

APLINKOSAUGA *

Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.

Šis ženklimas nurodo, kad sudėvėti elektriniai ir elektriniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinį atliekų šalinavimą kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia piniginių bauda. Tokias gaminius gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti tų atliekų utilizavimą, nukenksminimą, antrinį panaudojimą. Rūpinkitės svarumui ir aplinka. Sudėvėtos baterijos ir/arba akumulatoriai privalo būti laikyti atskiromis atliekomis ir įdėti į individualų konteinerį. Sudėvėtos baterijos ir akumulatoriai privalo būti perduoti sudėvėtų baterijų ir akumulatorių surinkėjui/priėmėjui. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekiu kuris geresnė žengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekiu. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikyti teisinius reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgį, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žalias.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājamsaimniecībā un vispārējam izmantojumam.

MONTĀŽA

Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžā jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jābūt īpaši piesardzīgām. Montāžas shēma: skatīties ilustrācijas. Pirms pirmās lietošanas jāpārīcināšs, vai ir piemērotas mehāniskais piestiprinājums un elektriskā pieslēgšana. Izstrādājums jāsaģatavo darbam.

FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS

Izstrādājums automātiski ieslēdz un izslēdz apģaismojumu ar kustīgu objektu iedarību. Eksploatācijas norādījumi / KONSERVĀCIJA Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Neapklājiēt izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. Bateriju nomaina: skatīties ilustrācijas. Nelietojiet izstrādājumu vietā kur ir labvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens. mitrums. vibracijas un tīds. Izstrādājums ar nenomaināmo gaismas avotu tips diode/diodes LED. Gadījumā, kad gaismas avotiem ir bojājumi, izstrādājums jāremontē.

Nedrīkst lietot izstrādājumu ja drošības stiklam ir spraugas. UZMANĪBU! Nedrīkst skatīties uz diodes/dižo LED gaismas straudi. Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mērenā klimatā. Nedrīkst lietot izstrādājumu bez samontēta apvalka. Hermetiskais izstrādājums. Nedrīkst veikt remontus pēc paša ierosmes. Izstrādājums jāuzstāda uz līdzenas un taisnas virsmas. Izstrādājuma konstrukcija nenodrošina izturību pret spēcīgam apstākļiem, piem. atkausēšanas līdzekli, sāļas vides dēļ; eļļas, smērvielas, šķīdinātājus. Niepieļaut, lai uz ierīci nokļūst ūdens. Avārijās gadījumā nomainīt ierīci. Pirms pirmās ieslēgšanas atstājiet solāro lampu dažas dienas saules gaismā, lai uzlādētu akumulatorus. Novietojot solāro lampu ārā, pārīcinieties, ka saules panelis nav nosēgts vai aizēnots, lai nodrošinātu optimālu akumulatoru uzlādēšanu. Lai nodrošinātu optimālu akumulatoru uzlādēšanu dienas laikā, saules panelim ir ierīces korpusam jābūt tīriem. Cikliski tīrīt. Ja pēc kāda laika pamārstā darboties, var būt nepieciešams nomainīt tajā esošos akumulatorus. Lietot aizsargcimdus.

VIEDS AIZSĀDŽĪBA *

Ieteicam šķīrot Iepakojumu atkritumos. Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēt izstrādājums, neizplēdzot iekārtu paredzot naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, tie pierpasa specialia tipa pārstrādāšanas / otrreizēja izmantošana / reciklēšana / neutralizāšana. Rūpējieties par tīrību un apkārtējo vidi. Lietotas baterijas un/vai akumulatori jāskata kā atšķirīgi atkritumi un jāievieto individuālā konteinērā. Lietotas baterijas vai akumulatori jāatdod attiecīgajai lietotai bateriju un akumulatoru vākšanas/saņemsanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemsanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa

iepirktas iekārtas daudzumu. Iepirkšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs jāievēro juridiskie noteikumi, kas ir spēkā attiecīgaj valstī. Latvijā sazināties ar mūsu izstrādājuma izplāntāju attiecīgajā reģionā.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem.

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzonder voorzichtigheid houden. Montagegebied: licht afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Product moet voorbereid worden voor het gebruiken.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product gaat automatisch aan en uit onder de invloed van zich bewegende objecten.

GEbruIKSAANWIJZING / KONSERVATIE

Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken zogenoemde schoonmaakmiddelen. Product nie verdecken. Chenische veranderingen gereserveerd. Product niet gebruiken voor vrije luchtcirculatie. Visseling van batterijen: kijk beeld. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, enz. Product met vissebare lichtbron type LED. In geval van schade van lichtbron, product eigent zich niet tot reparatie. Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas. LET OP!

Niet kijken in lichtstrøm van LED lamp. Product goed te gebruiken in gematigde klimaat. Gebruiken ohne nettoe meerdeschermind verboden. Product niet voor uitelkaar nemen. Niet voor zelfreparaties. Product moet staan op een rechte vlakke oppervlakte. Men moet opletten het product niet omtevallen. Constructie uit het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevings omstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ootdoo middelen, zout milieu; oliën, smeermiddelen, oplosmiddelen. Laat de overstroming van het apparaat niet toe. Plaats de solarlamp buiten en let erop dat het zonnepaneel niet wordt bedekt/afgeschermd/ beschadwd, zodat de accu's optimaal kunnen opladen. Om de accu's optimaal op te laden tijdens de dag, moeten het zonnepaneel en de ombouw van het apparaat rein worden gehouden.

Cyclisch reinigen

Als de lamp na een bepaalde tijd stopt met werken, kan het zijn dat de accu's in de lamp moeten worden vervangen. Gebruik beschermende handschoenen.

MILIEUBESCHERMING *

Aanbevolen verpakking afvalscheiding. Dat symbol betekend selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbol onder dwang van boete kan je niet te gewone afval goeden. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nood. Houd schoonheid en beschermd het milieu. Verbruikte battereien moeten beschaud werden als aparte afval en moeten geplaatst zijn in aparte doos. Verbruikte battereien moeten teruggegeven worden aan verzamelpplaats van verbruikte battereien. Informaties over verzamelpplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheid als nieuwgekochte product. Bovendienemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geleet worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributeur van onze product op dat gebied.

LET OP / BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiële en niet materiële schaden.

RO

SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul destinat utilizării în gospodării și de uz general.

MONTAJUL

Modificări tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalarea cititei instructiunii. Persoană de instalare ar

Дбайте на чистоту та зовнішнє середовище. Оповірявані батареї а/або акумулаторні за муся повозачуват за самостійний опад а кладати до спеціального контейнера. Оповірявані батареї або акумулаторні за муся одоздав на місце збору/одбору оповіряваних батерій а акумулаторів. Інформація о місцях збору/одбору поскують містні оргány а предачі тогто дргу технїк. Оповірявані технїка мже бїть тїж вратена предачюв, а то в прїпадї накупу новогю вїробку в мнштові не вачїшом ако нова купована технїка ровнакго дргу. Тїетю зászady за тїкый уземї Европської унії. В прїпадї інчїх країн одорчує прїватне регуляція платне в даней країне. Одрозїчї за контактoв дїстрїбутора нашо вїробку на даном уземї.

ПОЗНАМКИ / ПОКОВУ

Недорозїаванє покпков тогто нáoвду мже вїєст нар. в злїку поїарю, опаренїу, уразу елїктрїкїм прїєдм, телеснїм уразом а далшїм гмтнїм а негмтнїм шкóдам.

УА

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОВУВАННЯ

Вїрїб прїзначенїй дїля застoвуваннї а домашнїмю господарствї і загальногю прїзначеннїа.

МОНТАЖ

Технїчнї змїни вїмагують згоди вїробнїк. Перед початком монтажу необїднo ознайомїтїся з їнструкцією. Монтаж повїнен виконуватїся особю з вїдповїднїм компетентїям. Всї операції повїнні проводїтїся прї вїдїмненому живленнї. Необїднo бїтї особлїво обережнїм. Схема монтажу: див. їлoстрацію. Перед першїм вїкорїстаннїям необїднo переконатїся, що механїчнї монтаж і елїктрїчне пїдключеннє здїєсенї правильно. Вїрїб потребує пїдготoвки до роботи.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вїрїб автоматїчно вїмаїє і вїмаїєкає освїтленнє внаслідок руху об'єктів.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Чїстїтї лише м'якою та сухою тїканоною. Не вїкорїстовуватї хїмїчнїх засобів чїстїщеннє. Не накрїватї вїробу. Забезпечїтї доступ повїтря. Замїна батерїв: див. їлoстрацію. Вїрїб заборонено вїкорїстовуватї у мїсцях їз шкїдлївїмї умовамї, напр., пїл, бруд, вода, волога, вїбрації тощо. Вїрїб з незмїннїм джерелом свїтла тїю дїод/дїоде LED. У вїпадку пошкожденнє джерела свїтла, вїрїб не надається до ремонту. Заборонено експлуатуватї вїрїб без, або з пошкожденнїм захїснїм склом. УВАГА! Заборонено дївїтїся безпосереднo на свїтловїй промїнь дїоде/дїоде LED. Вїрїб прїзначенїй дїля експлуатації у помїрнoму клїматї. Експлуатація вїробу без встановленї заплїнкї заборонена. Вїрїб нерозбїрнїй. Не проводїтї ремонт самостїєю. Конструкція вїробу не гарантує їго стїйкостї до неспрїятлївїх умов навколїшнїго середовїща, напр. у зв'язку з наявнїстю розморюючїх засобів, солонї атмосфери; олії, мастїлнїх матерїалїв, розчїннїк. Не допускатї заповненнє прїстрою. Слїд замїнїтї прїстрїй новїм у разї вїявленнє аварїї. Перед першїм вїкорїстаннїям солярнїу лампу необїднo впродовж декїльох днїв вїставїтї на безпосереднo дїю сонячнoгю вїпромїнованнє дїля зарядкї акумулаторів. Помїщаючї солярнїу лампу назовнї, потрїбно звернутї увагу не те, щоб солярна панель не була закритї/затїнена/прїкрїта, створюючї умови максїмальної зарядкї акумулаторів. Щоб процєс зарядкї акумулатора впродовж дня проходїв оптїмально, потрїбно пїдтрїмуватї солярнїу панель і корпус прїстрою в чїстотї. Цїклїчно чїстїтї. Якщо через дїєянї час лампа перестанє працюватї, можливо, потрїбно замїнїтї акумулаторї, якї знаходїться в нїї. Потрїбно вїкорїстовуватї захїснї рукавїчї.

ЗАХИСТ НАВКОЛІШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА *

Рекомендується розділяти вїдходи.

Цє позначеннє вказує на необїднїсть розділятї вїкорїстане елїктрїчне та елїктронне обладнаннє. Вїробї з такїм позначеннєм заборонено вїкїдатї до звичайнoгю смїття з їншїмї вїдходамї пїд загрозю штрафу. Такї вїробї можуть спрїчинїтї шкóду навколїшнїмю середовїщу і здоров'ю лїудїнї, цї вїробї потребують спеціальної форми переробкї і регенерачї / знешкожденнє. Пїклїйтеся про чїстоту і зовнїшнє середовїще. З вїкорїстаннїям батерїямї і/або акумулаторамї слїд поводїтїся як їз окремїмї вїдходамї, ї складатї їх в окремї контейнерї. Вїкорїстанї батерїї чї акумулатор потрїбно здаватї у пунктї збору/прїїмнаннє вїкорїстанїх батерїї і

акумулаторїв. Інформація цюдо пунктїв збору/прїїмнаннє можна отрїматї у мїсцевїх органах владї, або продавцї обладнаннє. Вїкорїстане обладнаннє можна також повернутї продавцєвї у вїпадку прїдбання новогю вїробу, у кїлькостї, що не перевищує новогю обладнаннє цюгю ж вїду. Вїщєнаведенї положеннє дїють на територїї Европської Союзу. Дїля їншїх держав слїд застoвуватї законоположеннє, що дїють у данїїй державї. Рекомендуємо звернутїся до нашогю дїстрїбутора на данїїй територїї.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недорїтнїмнє рекомендації даної їнструкції можє спрїчинїтї, напр., пожежу, опїку, ураженнє елїктрїчнїм струмом, тїлеснї травми та завдатї їнчїю матерїальної і нематерїальної шкóди.

RU

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления.

УСТАНОВКА

Технические изменения засекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно монтироваться лицом соответствующими правами. Всецкие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие требует подготовки к действию.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие автоматически включает и выключает освещение под влиянием движущихся объектов.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Замена батареек: смотреть иллюстрацию. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д. Изделие с несменяемым источником света типа диода LED. В случае повреждения источника света, изделие не поддается починке. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. ВНИМАНИЕ! Не всматриваться в световые лучи диода LED. Изделие предназначено для употребления в умеренном климате. Использование ротора без мониторованного прикрытия запрещено. Изделие неразборное. Не подходит для самостоятельных починок. Конструкция изделия не гарантирует устойчивости к особым условиям окружающей среды, напр. в связи с присутствием отражающих средств, соляной атмосферы; масла, смазочных материалов, растворителей. Не допускать затопления устройства. Следует заменить устройство новым в случае обнаружения аварии. Перед первым использованием солнечная лампа должна в течение нескольких дней находиться под воздействием прямого солнечного света, чтобы зарядить аккумуляторы. Размещая солнечную лампу снаружи, следует обратить внимание на то, чтобы солнечная панель не была прикрыта/загоржена затемнена, позволяя оптимально зарядить аккумуляторы. Для оптимальной зарядки аккумулятора в течение дня следует поддерживать чистоту солнечной панели и корпуса устройства. Периодически очищать. Если, по прошествии некоторого времени, лампа перестает работать, возможно, что следует заменить ее аккумуляторы. Используйте защитные перчатки.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ *
Забьтсьє о чїстотє и окурїающєй срєдє. Рекомендуєм сортуїровку отбросов. Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления и рециклинга / обезвреживания. Информация на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В

случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
- Этим устройством могут пользоваться дети старше 8 лет, а также лица со сниженными физическими, сенсорными или ментальными возможностями или с недостаточным опытом и знаниями при условии присмотра за ними или инструктаж относительно безопасного использования устройства и понимания возможной опасности.

Дети не должны играть с этим устройством.

Дети не должны выполнять очистку и обслуживание устройства без присмотра.

- Откройте упаковку и убедитесь, что продукт не поврежден. В противном случае не используйте продукт и свяжитесь со своим поставщиком.
- Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами.

- Перед использованием продукта убедитесь, что напряжение, указанное на паспортной табличке устройства, совпадает с напряжением источника питания.

- Избегайте использования удлинителей – это может привести к перегреву или пожару.

- Не тяните за кабель, чтобы отсоединить вилку от розетки. Всегда извлекайте кабель за вилку.

- Не вставляйте посторонние предметы в продукт, в противном случае это может привести к поражению электрическим током или повреждению продукта. Не накрывайте и никаким образом не блокируйте вентилятор, пока он работает.

- Этот продукт предназначен ТОЛЬКО для бытового применения и не рассчитан на использование в промышленных целях.

- Перед обслуживанием и перемещением устройства всегда отключайте кабель питания от электросети.

- Продукт не предназначен для использования в мокрых или влажных условиях. Никогда не ставьте продукт там, где он может упасть в ванну или в другую емкость с водой.

- Никогда не помещайте вентилятор рядом с источниками тепла или огня.

- Содержите продукт в чистоте, чтобы обеспечить его хорошее состояние.

- Перед снятием защиты убедитесь, что продукт отключен от сети питания.

- Не позволяйте детям играть с этим устройством.

- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо недостатком опыта и знаний, кроме случаев, когда они находятся под присмотром либо проинструктированы касательно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.

- В целях предотвращения возникновения опасности здания повреждением кабеля питания может быть выполнена только изготовителем, его агентом по обслуживанию или специалистом аналогичной квалификации.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА:

Гарантийный срок эксплуатации 24 месяца с даты продажи при соблюдении потребителем условий эксплуатации.

ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ УКАЗАНА НА МАРКИРОВКЕ ИЗДЕЛИЯ



